



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)


---

Ann **A**     **24.05.2026 - 31.05.2026 - GRAN FESTA DE PASCA  
DE MA**

---

n. **26**

## La scincunda dal Spirit Sant

 **St.Ap 2, 1–11 | 1 Cor 12, 3b–7.12–13 | Jan 20, 19–23**

### Dal Vangele do San Jan 20, 19–23:


<sup>19</sup>La sëra dl pröm dé dl'edema, canche i discepui â, dala tëma dan dai iüdes, sarè pro les portes, é l gnü Gejù, é jü amesa ëi ite y ti à dit: Pêsc a os! <sup>20</sup>Do chëstes parores ti àl mostrè sües mans y so costà. Dailó se ralegrâ i discepui da odëi le Signur. <sup>21</sup>Gejù ti à cíamò n iade dit: Pêsc a os! Sciöche le Pere m'à menè mè, insciö ves mëni iö os. <sup>22</sup>Do ch'al à albü dit chësc, ti àl fladè ados y ti à dit: Recioiede le Spirit Sant! <sup>23</sup>A chi che os ti lascëis do i picia, ti ési lascià do; y a chi che os ne ti i lascëis nia do, ne ti ési nia lascià do.



### **ATLAMAZIUN**

Ví, Spirit Sant, a emplí i cörs  
de tü credenc, y empeia te ei  
le fùch de to amur. Alleluia.

---

 **Letöres dla GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ | DOMËNIA DLES FAMILIES:**  
**Es 34, 4b.5–6.8–9 | 2 Cor 13, 11–13 | Jan 3, 16–18**

**Edema liturgica dai 24.05. ai 31.05.2026**

<b>2026</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>GRAN FESTA DE PASCA DE MA</b> <b>24.05.2026</b> <i>Ester, Dagmar</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona de má</b> <b>S.Mëssa solëna por la comunité</b> <i>Pater da Oies</i> aniv. + Moritz Prada ++ Dejaco - Maier + Maria Dejaco Unterweger ad intenziun por s.Heinrich Videsott
<b>LÖNESC - 25.05.2026</b> <i>LÖNESC DE PASCA DE MA</i> <i>  Maria, Oma dla Dlijia   al va ennant le tomp ia por l'ann   Beda, Gregor VII., Maria Magdalena da Pazzi</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona de má</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Don Marco</i> en onur de S.Maria - de rengraziamënt aniv. + Heinrich Frenner + Vijo Agreiter
<b>MERTESC - 26.05.2026</b> <i>Filip Neri, Maria Anna</i>	<b>7:30</b>	<b>S.Mëssa di scolari</b> <i>letur:Barbara</i> en onur de S.Ujöp Frëinademetz  <b>Corona de má</b>
<b>MERCUI - 27.05.2026</b> <i>Augustin da Canterbury, Bruno</i>		<i>7.30 – S.Mëssa a Lungiarü</i>
<b>JÖBIA - 28.05.2026</b> <i>German, Wilhelm</i>		<i>7.30 – S.Mëssa a Rina</i> <i>8.00 - S.Mëssa a San Martin</i>
<b>VËNDRES - 29.05.2026</b> <i>Paolo VI., Sisinus, Martyrius y Alexander</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 30.05.2026</b> <i>beat Otto Neururer</i>	<b>13.00</b>	<b>Noza de Philipp Zingerle y Lisa Erlacher</b> <i>18.30 – S.Mëssa prefestia a San Martin</i>
<b>GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ   DOMËNIA DLES FAMILIES -</b> <b>31.05.2026</b> <i>Petra, Metilde, Aldo</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona de má</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Pater da Oies</i> 2.de sopoltöra + Maria Sottrovisch Clara ++ Marianna y Jule Sottrovisch + Tone Prada



# Informaziuns y terminns

L'Unité pastorala Val Badia inviëia a n iade a Assisi cun Christian Ferdigg por ca. 20 porsones dai 03 ai 6 de messé 2026. Le prisc a porsona te na ciamena dopla é de 470 euro. Tl prisc él le iade cun le bus dala Val Badia demez cina a Assisi y indo a ciasa, trëi nöts tl hotel Belvedere cun gosté y 3 cënes tl restorant La Rocca. I vijitarun i posé plü bi y simbolics dla spiritualité francescana d'Assisi. Al sará lapró ince la pert storich-artistica, val' picia spazirada. Por iscriziuns y informaziuns podëise chërdé sö o scrí a Holimites: T: 0471 838022. E-Mail: iadi@holimites.com.

Domisdé de terapia Kneipp: Le curs (por todësch) vëgn tigní le dedolönesc, ai 9 de jügn dales 14.00 ales 17.00 sön le percurs Kneipp dlungia la Ciasa de Palsa a S. Martin dala referënta Waltraud Auer (Kneipp Gesundheitstrainerin SKA (Sebastian Kneipp Akademie) organisé dal Consëi de Formaziun. Chi che ó tó pert al curs é bel peria da se prenoté pro Monica Trebo Crepaz 334 82 28 799.



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

Juni

*I periun che le sport sides n stromënt dla pesc,  
dl'incuntada y dl dialogh danter les cultures y  
les naziuns y ch'al promöies i valurs dl respet,  
dla solidarité y dl svilup personal.*

	25.05.2026	Karol – Magdalena – Teo - Toni
	26.05.2026	Barbara - Aaron
	31.05.2026	Julia – Julian – Niklas – Raphael A.
	25.05.2026	Carlo Piazza
	31.05.2026	Herbert Winkler
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Pedevilla Maria (85). Döt le bun.</b></p>	

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465  
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it

***O Heiliger Geist,***

*Du Liebe des Vaters und des Sohnes,  
gib mir immer ein, was ich denken soll.*

*Gib mir immer ein,  
was ich sagen soll  
und wie ich es sagen soll.*

*Gib mir ein, worüber ich schweigen  
soll; und wie ich mich dabei verhalten  
soll.*

*Gib mir ein, was ich zur Ehre Gottes,  
zum Wohl der Seelen und zu meiner  
eigenen Heiligung tun soll.*

*Heiliger Geist,  
gib mir Verstand, um zu verstehen  
und zu erkennen; gib mir das  
Fassungsvermögen, um alles zu  
behalten.*

*Lehre mich die Methoden  
und gib mir die Fähigkeit, um immer  
wieder zu lernen.*

*Gib mir Scharfsinn,  
um richtig zu deuten und zu  
unterscheiden;  
gib mir die Gnade,  
um wirkungsvoll zu sprechen.*

*Heiliger Geist,  
gib mir Zuversicht und Treffsicherheit  
am Beginn;  
leite und führe mich bei der Ausführung,  
und schenke mir Vollkommenheit beim  
Beenden.*

*Amen.*

*(Oraziun che le sant papa Jan  
Paul II periâ vigni dé)*

